STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 12 agosto 2013

IL GOVERNATORE CUOMO MOSTRA LA BIRRA "TASTE NY" CON OLTRE 100 BIRRIFICI ARTIGIANALI UNICI IN TUTTO LO STATO DI NEW YORK

New York si è classificata tra i primi dieci migliori stati per la produzione artigianale della birra della nazione

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha invitato i newyorkesi al "Taste NY" come un ottimo modo per assaggiare la birra artigianale di oltre 100 birrifici che compongono il settore della birra artigianale in continua crescita a New York. La New York State Brewers Association fornisce una semplice mappa di birrifici di New York e un elenco dei produttori oltre a un calendario di eventi sulla birra artigianale. Gli Stati Uniti recentemente si sono classificati all'8 ° posto tra le "Dieci migliori birre artigianali degli Stati d'America".

"Non vi è dubbio che l'industria della birra artigianale dello Stato di New York è fiorente e in crescita per la produzione di alcune delle migliori birre di cui gode tutto il paese e anche tutto il mondo", ha dichiarato il Governatore Cuomo. "Con oltre 100 birrifici artigianali nelle comunità di tutto lo stato, vi è una vasta gamma di opportunità per provare Taste NY. I birrifici artigianali sono un settore significativo delle nostre industrie agricole e del turismo, e quando lo fanno bene, la nostra economia fa bene pure. Invito i newyorkesi ad assaggiare tutto ciò che i nostri birrifici artigianali hanno da offrire".

Alcuni dei birrifici artigianali includono Empire Brewing Company a Syracuse, Brewery Ommegang a Cooperstown con le sue birre di tipo belga, F.X. Matt Brewing Company a Utica, che è l'8ª birreria artigianale più grande degli Stati Uniti e di New York, e Brooklyn Brewery, dove i mastri birrai e i fondatori hanno scritto una serie di libri sui birrifici e le birre, sono tra birrifici più noti dello Stato con fan da tutto lo stato, il paese, e in alcuni casi, da tutto il mondo.

NEW YORK CENTRALE

A New York centrale, Good Nature Brewing a Hamilton presenta un evento annuale Artist series di birre speciali in bottiglia con etichette disegnate da artisti locali, e Cave Mountain Brewing Company a Windham offre specialità stagionali come lo stout al mirtillo, il grano alla pesca, lo stout al latte chai e la birra chiara senza glutine Guru tra il suo menu di birre tradizionali. E nel Catskills, la birra ambrata americana di Trout Tow sarà la prima birra di Roscoe Beer Company a Roscoe, conosciuta anche come Trout Town.

Syracuse ha tre fabbriche di birra a pochi minuti di distanza. Empire Brewing Company si concentra sull'utilizzo di ingredienti freschi e di provenienza locale, sia nel suo ristorante che per le sue birre artigianali e birre chiare, come Empire Cream Ale, Empire Amber Ale e Empire IPA. Ad alcuni isolati, le birre artigianali di Middle Ages Brewing Company in piccoli lotti e dallo stile inglese medievale utilizzano orzo di malto a due file importato dall'Inghilterra. Un'armatura a grandezza naturale nel corridoio del castello in pietra e le birre con nomi come Dragonslayer, Druid Fluid Grail Ale, ImPaled Ale e Tripel Crown aggiungono l'atmosfera medievale. Nelle vicinanze, Syracuse Suds Factory produce costantemente sette birre differenti nei suoi locali: Weizen, Sweet Stout, Irish Red, Black Cherry Lambic, Honey Light Ale, Pale Ale e Brown Ale e il suo pub dispone di un variegato menu di birre.

La regione sta lanciando anche delle nuove birre per includere Outdoor Harvest Ale da Ithaca Beer a Ithaca che utilizzano il luppolo fresco dalla vite per creare una birra alla spina chiara, American Pale, intensamente profumata questo agosto.

La regione per le vacanze di New York centrale invita anche gli appassionati di birra artigianale in tutta la nazione per scoprire l'iniziativa “What's on tap” sul turismo in collaborazione, lanciata oggi. La contea numero sei di Brew Central riunisce i sapori, le tradizioni e le storie che stanno dietro alla birra artigianale, il sidro duro e gli alcolici di New York centrale. I visitatori possono iniziare il loro viaggio su www.brewcentralny.com.

Poco più di un secolo fa, le contee di Greater Binghamton, Madison, Oneida, Onondaga, Otsego e Schoharie rappresentato la capitale di punta del paese. Brew Central ritorna come regione nella mappa con una crescente costellazione di più di 30 birrifici, pub artigianali, sidrifici, distillerie e cantine.

Andare su www.brewcentralny.com, mettere “mi piace” su www.facebook.com/BrewCentralNY e seguire @BrewCentralNY su Twitter per scoprire “What’s on tap in Central New York”.

NEW YORK OVEST

Oltre alle sale di degustazione e alle visite guidate, molti microbirrifici di New York hanno i loro pub con birre, spesso noti per la qualità della loro cucina prodotta dalle aziende e servita in tavola. Molti dei locali offrono delle esperienze uniche. Nella regione Greater Niagara, il nuovo Woodcock Brothers Brewing Company a Wilson invita i commensali a mangiare pizze cotte al forno di mattoni e ad assaggiare delle birre, mentre si sta seduti in un ex-montacarichi diventato tavolo, in un magazzino convertito per lo stoccaggio al freddo delle mele. Ellicottville Brewing Company di Chautauqua-Allegheny a Ellicottville e Fredonia ha ricevuto più di tre premi International World Beer Championship Awards per le sue birre artigianali. Situato nel cuore del paese dello sci a New York ovest, noto come The Aspen of the East, la birreria propone menù innovativi e allettanti e presto avrà un nuovo birrificio con marchio. Southern Tier Brewing Company a Lakewood produce circa 50.000 barili di birra all'anno. Le birre artigianali sono disponibili in più della metà degli Stati Uniti, come in parti dell' Australia, Danimarca, Giappone, Filippine, Singapore, Ontario, Columbia Britannica e il Regno Unito.

MOHAWK VALLEY

Un posto divertente dove andare in birreria si trova in una ex capitale dove viene prodotto il luppolo del Nord America, Cooperstown. Meglio conosciuta per il suo albo d'onore del baseball, la zona di New York centrale intorno a Cooperstown è oggi una sede di vari birrifici esclusivi. Il Copperstown Beverage Trail, uno dei percorsi di degustazione originali dello Stato, comprende tre fabbriche di birra: Cooperstown Brewing Company, che produce birre premium, porter e stout utilizzando due malti d'orzo inglese a due file, luppolo del West Coast e English Ringwood Yeast; Butternuts Beer & Ale, i cui ingredienti sono luppolo e grano coltivati in un'azienda di120 acri; e Brewery Ommegang, nota per avere vinto il premio sulle birre in stile belga, distribuite in 45 stati e in Svezia, e per avere posto particolare attenzione quest'anno alla nuova birra Iron Throne, concessa in licenza in collaborazione con *Game of Thrones* di HBO. Il percorso comprende anche due cantine e il Fly Creek Cider Mill. In ogni località, i visitatori possono fare delle degustazioni, fare un giro per dare un'occhiata da vicino a come sono fatte le bevande e acquistare le loro preferite presso i negozi specializzati.

FINGER LAKES

A lungo nota per i suoi vini di qualità, la regione dei Finger Lakes di New York ha anche le maggiori concentrazioni di birrifici artigianali dello stato. Infatti, il sito del Finger Lakes Beer Trail elenca circa 50 birrifici artigianali esistenti e pub di birre nella regione, la maggior parte dei quali nelle fasi di pianificazione. Il sito suggerisce anche una scelta tra un itinerario lungo e uno breve di un giorno selezioanndo alcuni tra i migliori birrifici artigianali della zona. Gli itinerari e le birrerie consigliate si trovano qui: http://fingerlakesbeertrail.com/content/itineraries.

Inoltre, le nuove birre sono sempre poco uscite. Alcuni degli sviluppi interessanti nei Finger Lakes includono Lager-Rhythm, da Horsehead's Brewing a Horsehead, fermentata con lievito e luppolo importati dalla Repubblica Ceca e Smokin 'Hop IPA da Rooster Fish Brewing a Watkins Glen, con luppolo affumicato con legno di ciliegio e acero.

Un percorso panoramico è il Seneca-Keuka Lakes Loop dove si visitano sette fabbriche di birra diverse, coprendo120 miglia andata e ritorno. Situata a Three Brothers Winery and Estates e sulle sponde del Lago di Seneca a Geneva, War Horse Brewing Company offre sapori insoliti come Riesling Ale che unisce il succo di Riesling alla birra chiara americana, così come le varietà più tradizionali come East Coast Amber e American Black Lager. Un'altra combinazione tra cantina e birrificio, Wagner Valley Brewing Co. sul Seneca Lake a Lodi utilizza un sistema di produzione di birra tedesca importata per creare sei birre standard e i visitatori possono assaggiare tutto, dalla Dockside Amber Lager di produzione propria, a Caywood Station Oatmeal Stout, più specialità di stagione. Con vista sul Seneca Lake, Two Goats Brewing Co. a Hector offre una dopplebock bionda (letteralmente "doppia capra") con varietà come IPA, Goat Master Ultra Pale Ale e Oatmeal Stout.

Continuando a Watkins Glen, il percorso conduce a Rooster Fish Brewery, che serve le birre artigianali al Crooked Rooster Brewpub e al Wildflower Café, noto per i suoi accoppiamenti alla birra. Ad Hammondsport, il Finger Lakes Beer Company offre visite guidate non nei giorni della produzione di birra, una sala di degustazione con grandi finestre nella birreria, e fiaschi e bottiglie di Aviator Wheat, Pale Ale di

Newton, Copperline Ale e Hammonds-Porter Vanilla Porter. La sala di degustazione Keuka Brewing Cooffre la vista su Keuka Lake, offrendo una vasta gamma di birre premium tra cui White Cap Wazz-berry, White Cap Wheat e Briglin Road Red.

ADIRONDACKS

Pur non essendo un itinerario organizzato, gli Adirondacks sono anche un posto divertente e panoramico per la degustazione della birra. Glens Falls ha due birrifici. Davidson Brothers Restaurant & Brewery utilizza un autentico sistema di ebollizione della birra dall'Inghilterra per creare la sua IPA tradizionale e altre birre, e il pub a Cooper's Cave Ale Company offre una varietà di birre alla spina con bibite artigianali e gelati. Nelle vicinanze, nel Lake George, il Adirondack Pub & Brewery offre dodici birre alla spina, tra cui la sua premiata Bear Naked Ale, e un affascinante tour sulla birra. Un pò più a nord, il Lake Placid Pub and Brewery si è guadagnato l'attenzione dei media nazionali e produce birre per circa 300.000 pinte all'anno, posizionandosi al 7% della produzione di birra a livello nazionale.

LONG ISLAND

Sulle rive di New York orientale, il premiato Blue Point Brewing Company continua a essere un nome per se stesso e per lo Stato di New York nella sfera della produzione di birra. E' costantemente tra i primi produttori di birra negli Stati Uniti, offrendo una varietà di birre per tutto l'anno, e diverse birre stagionali, così come una “sala di degustazione”, aperta al pubblico. Long Island’s Craft Brewery Guild comprende quattro pub di birra e13 birrifici di Nassau e Suffolk, mentre il suo percorso comprende anche la fabbrica di birra di Brooklyn e Queens.

L'innovazione e l'attenzione per gli ingredienti locali di qualità che contraddistinguono le birre artigianali dello Stato di New York hanno creato sapori ricchi e complessi che si contrappongono ai vini dal gusto caratteristico. In effetti, molti dei migliori ristoranti dello stato hanno ora sommelier di birra che selezionano birre e spesso suggeriscono abbinamenti birra-cibo. Un'altra novità è che molti produttori di birra servono ora birre saporite in *fiaschi*, brocche di 64 once che assomigliano a vecchie bottiglie moonshine.

Alcune cose da tenere presente: la maggior parte dei pub di birre offrono degustazioni per l'acquisto, ma alcuni servono solo pinte. Le birrerie con sale di degustazione di solito fanno pagare una piccola tassa per la degustazione (generalmente $ 3 - $ 5) e richiedono la prenotazione per gruppi di sei o più persone. Molte non offrono escursioni giornaliere, quindi controllare in anticipo. E, cosa più importante, ovunque andiate, utilizzate un conducente apposito, o meglio ancora, andate in auto, limousine, o anche in un tratto a Hummer e lasciate la guida a qualcun altro. Per maggiori informazioni, andare su www.thinknydrinkny.com e su http://www.iloveny.com o seguire la conversazione su Twitter per seguire l'Hashtag #BrewNY.

Sullo Stato di New York

Lo Stato di New York dispone di 11 belle regioni di vacanza. Le attrazioni di New York spaziano da attrazioni come le cascate del Niagara, ai percorsi enologici di Hudson Valley e ai tesori come l'albo d'onore del baseball a Cooperstown. Che si tratti di attività all'aperto di vasta portata per tutta la famiglia come la

pesca, il trekking e gite in barca, le meraviglie culinarie e cibi freschi pronti in tavola o la ricca storia e la cultura di una delle 13 colonie originali, lo Stato di New York offre diverse attività per tutti i viaggiatori. Per maggiori informazioni, andare su http://www.iloveny.com. I media possono trovare comunicati stampa e altro su http://thebeat.iloveny.com/.

Seguire i canali dei social media I Love NY per le notizie sul turismo nello Stato di New York. Da NYC a Niagara Falls e le località intermedie, c'è così tanto da apprezzare per AMARE New York! Consulta I LOVE NEW YORK su Facebook, Twitter e Instagram per ottime idee per la vostra prossima fuga.

Segui I LOVE NEW YORK sui social media:
Facebook: Facebook.com/ILOVENY
Twitter:@I_LOVE_NY
Instagram:ILOVENY
YouTube: YouTube.com/OfficialILoveNY
Pinterest: Pinterest.com/ILOVENY
Flickr: Flickr.com/OfficialILoveNY

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418